Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

Itemized Receipt 領収明細書

Form.

ı	4	÷	
7	Ţ	₽	式. K

B			
(1) Fee for Initial Office Visit	初 診	料 \$	
(2) Fee for Follow-up Office Visit	再 診	料 \$	<u>.</u>
(3) Fee for Home Visit	往 診	料 \$	-
(4) Fee for Hospital Visit	入 院 管 理	料 \$	-
(5) Hospitalization	入 院	費 \$	-
(6) Consultation	診 察	費 \$	_
(7) Operation	手 術	費 \$	-
(8) Professional Nursing	職業看護師	費 \$	_
(9) X-Ray Examinations	X 線 検 査	費 \$	_
(10) Laboratory Tests*	諸 検 査	費	* Please fill in the
		\$	_content of the
<u> </u>		\$	_Laboratory Tests.
		\$	*諸検査の内容を記入してく
	•	\$	- ださい。 -
(11) Medicines**	医薬	費	** Please fill in the name
		\$	_and the amount of the
	T.	\$	_prescription of an
		\$	individual medicine.
		\$	- **処方した個々の薬の名称 - ト-昊な記入してください
		\$	⁻ と量を記入してください。 -
(12) Surgical Dressing	包带	費_\$	_
(13) Anesthetics	麻 酔	費_\$	_
(14) Operating room Charge	手 術 室 費	用 \$	_
(15) The Others(Specify)	その他(特記せ	よ)	
		\$	_
	2.7	\$ `	_
		\$	_
(60) 000 (70)	 ;-	\$	
(16) Total	合	計 \$	Unit is
Towards (FD 1 1 1)			通貨単位
Important: Exclude the amount irr 注意: 特別室料等、治療に直接			nt for a luxurious room charg
Name and Address of Attending Ph 担当医の名前及び住所	nysician		
Name <u>Last(姓</u>)	First(名)		Title(称号)
Address Home(自宅)			Phone(電話)
Office(病院または診療所			Phone
D . (H/I)			

Reference Number of your Medical Record(if applicable)

Attending Physician(担当医)

診療録の番号

様式B 邦訳

(10)) 諸検査費の内訳(諸検査の内容)							
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_						
		_						
		_						
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_						
(11)	医薬費の内訳(薬の名称、量)							
	•							
		_						
		_						
	· ·							
(15)	特記事項							
		_						
		_						
		_						
		_						
	翻訳者							
	住所							
	氏名							
	電話							